



Ottawa is built on unceded Algonquin Anishinabe territory. The peoples of the Algonquin Anishinabe Nation have lived on this territory for millennia. Their culture and presence have nurtured and continue to nurture this place. We honour the peoples and land of the Algonquin Anishinabe Nation, and we honour all First Nations, Inuit and Métis elders, people and communities living in Ottawa.

La ville d'Ottawa est bâtie sur un territoire non cédé de la nation algonquienne Anishinabe. Les peuples de la nation algonquienne Anishinabe habitent ce territoire depuis des millénaires et continuent aujourd'hui de l'enrichir par leur culture et leur présence. La Ville d'Ottawa rend hommage aux peuples et au territoire de la nation algonquienne Anishinabe. La Ville d'Ottawa rend hommage à l'ensemble des aînés, des personnes et des communautés des Premières Nations, inuits et métis qui vivent à Ottawa.

Odàwàng kì ombàkonigàde ega wìkàd kà migiwàniwàng Màmìwìwinìni Anishinàbe-wakì. Pimàdizìg Màmìwìwinìni Anishinàbe kàgìgekamìg kì abìg ondaye àking. Odànishinàbewìziwìniwà gàiye obimàdjiwòwìniwà ogì nanegàdjìchìgàdànàwà nanàj ako nongom iyo abinàs. Kìchì Odenaw Odàwàng omanàdjìyànwan Màmìwìwinìni Anishinàben kaye iyo àkì. Ottawàng kichì òdenawìng omanàdjìyànwan kàkìna Wiyagì Anishinàben, Kìchì Kìwedìnong Anishinàben ashìdj Àbìtawìzì kìtizìg, kaye ogog ebìdjìg Ottawàng.

- Accessible washroom
Toilettes accessibles
- Bicycle lane
Piste cyclable
- Dining
Restaurants
- Embassy
Ambassade
- Gallery
Galerie
- Hotel
Hébergement
- Library
Bibliothèque
- Lookout point
Point d'observation
- Market
Marché
- Monument
Monument
- Museum
Musée

- Parking
Stationnement
- Performing arts venue
Salle de spectacle
- Police station
Poste de police
- Public washroom
Toilettes publiques
- Shopping
Boutiques
- University / College
Université / Collège
- Visitor information
Information touristique
- O-Train station
Station de l'O-Train
- Accessible station entrance
Entrée accessible de la station
- Stairs
Escaliers
- Station entrance
Entrée de la station

Confederation Boulevard
Boulevard de la Confédération

This ceremonial route connects many of the city's landmarks and links Ottawa to Gatineau, Québec.

Cette route cérémoniale relie de nombreux points d'intérêt de la ville et relie Ottawa à Gatineau, Québec.